大美晚報

TA MEI WAN PAO

中華民國三十年一月十日　星期五　第二九四四號

本日四版售法幣七分

中華郵政特准掛號立券執照特別包寄送優待之報紙

生財大道　唯有投資於　恰赤　●●保證即日發財●●

證金四百　佣金一元　電話交易專用號碼 12123　電話：11371　15457　15458　行情價準　情報最多

慶豐銀號　地址（寧波路四〇號（即上海銀行大樓五層樓））（五二六至八號）

帽業權威　呢帽專家

新冠呢帽公司

各式呢帽　永不走樣　式樣新穎　品質高貴　電話九二〇七三

式樣獨多　帽子最花　一年一度　削價傾銷　南京路四六〇號冠生園對面

年節大減價

又一最新出品　牛力果大煉乳

每聽二元四角五分

製造最精　滋養最富　品質極高　價廉相宜　人人樂用　標準煉乳

各處均售

亞洲艦隊一旦作戰 力足克制日本
軍火供應已密佈南洋 美海軍勝利可操左券

【美國合衆社馬尼拉十日電】美國亞洲艦隊現時實力，爲其歷史上最强大者，倘有戰事發生，亞洲艦隊之主要任務，即爲牽制及監視日本之艦隊及其海上交通線。海軍界之意見：亞洲艦隊之地位，不致成爲一種「自殺隊」，因日本主力艦隊，須防美國主力艦隊自夏威夷趕向本國威脅，未必大舉南下，以撲滅亞洲艦隊也。該艦隊之實力，足以支持至美國主力艦隊趕到增援時爲止，但如日軍大舉侵犯菲律賓各島，則殊不可禦：惟菲律賓各島周圍利於潛艇作戰，日海軍決不肯冒此大險。已在數月，美海軍已在各外島港灣深密處，遍儲汽油軍火等，可使驅逐艦有供應品可得。近星期來之軍事演習，均注重潛水艇，水面艦及飛機三者聯合行動之戰術；倘可散處各處；暗襲各路之日本交通線，彼時又可利用新加坡及荷印之軍港，荷印有巡洋艦五艘，驅逐艦十二艘，潛水艇二十艘，飛機七百架。新加坡之實力，亦與日俱增，此實美海軍勝利之左券也。海軍界又表示：日本在安南島及南洋委任統治島之各根據地，均在轟炸航程範圍以內，彼時將一律予以轟炸，惟路程甚遠，兩國均難同時防衛此項轟炸機也。馬尼拉之美陸軍驅逐機，均係新式，僅可防衛該城，美國有此等實力，自能對日本之南海交通，大加襲擊也。

【麻通社馬尼剌十日電】據此間某軍觀察稱：英國保護地北波尼奧遙北之托特瑪格西羣島，將永久變爲菲律賓羣島之一部份。按該兩羣島係一九三〇年一月二日，讓予菲律賓，享受「自治領」地位。外交國防兩部，由美國代管，民政則自一八八一年以來，均係由英國北波尼奧公司經管，最近菲律賓國防部已決心收回該兩羣島之民政權云。

【美國合衆社華盛頓十日電】來尼宗建共和黨代表馬斯氏昨日告合衆社稱：衆院海軍委員會主席維遜氏，已重申其諾言，于本屆國會會議中擁護將關島建成海軍根據地之計劃。馬斯氏宣稱：「渠謂此太平洋防禦重要計劃，將獲得渠之支持」。渠復稱：「鑒於目前世界之局勢，余相信此根據地應儘速建造」。

【香港十日電】此間報載日本在海南島楡林港及三椏港所建之潛水艇根據地，已屆完成。又東京灣內之潿洲島，有日軍南侵之司令部，似將於春間開始南侵。日軍在海南島之港口防備素嚴，絕不許外人及華人窺探。又本星期日軍自廣州抽調軍隊一部，往西沙羣島，該島上並有來自廣西及越南之日軍，故或係已久之日軍攻取廣東北部，似不致實現。又某中立消息通訊社消息稱：日本軍隊在西貢東南二百哩之新巴拉特萊島登陸。此間紫稱消息靈通方面相信：日本于若干局勢未曾開展以前，將不迅即發動南進。東京最低限度重要和，始得調動其在華之軍隊。該方面之意見以爲：日蘇不侵條約亦爲要素之一，蓋日本在滿洲之精銳部隊因此始克參加南進云。

羅斯福對援助中英 要求授予無限大權
出租軍備提案已定今午提交兩院

【美國合衆社華盛頓十日電】羅斯福總統及國會領袖八人，內閣閣員五人，及國防委員會主席納特生氏，昨日已同意提出某種法案，授權援助中英希之作戰。總統秘書歐萊謂此乃屬總統承諾將美國造成一「民主國家之軍工廠」的全部計劃。此項法案將于今日中午在兩院同時提出：參院由巴克利氏提出，衆院則由麥柯麥氏提出云。

【華盛頓九日電】參議員拜納斯氏今日在接見記者時稱：羅斯福總統援助中英希及其他民主國家之租貸計劃，將在兩年之時期中，發生效力。渠稱：關於將來援造物品之一部份款項，將于本年預算內提出，另一部份則將列入明年預算之內云。

【路透社華盛頓十日電】羅斯福總統，昨日午後召集參衆兩院民主黨領袖，舉行會議，討論以無限全權授與總統，俾以租借與反抗軸心國之英國等一事。衆信此次會議，已布置今日在國會提出此案之步驟。某權威家聲稱：所擬辦法，可使將來國會所可核准任何數額之經費，交與政府全權辦理，以租借方式援助民治國云。政府方面某員告新聞記者，政府中人現正積極辦理以爭援濟希臘之方案，不久當有所作爲云。

美陸軍繼海軍之後 同時增強西方防務
宣佈已增設加勒比海防務司令部

【美國合衆社華盛頓十日電】美陸長史汀生宣布已設立一加勒比海防務司令部，以增强西半球之防務，新任司令爲梵富利斯少將，此項新猷，將使巴拿馬運河波多利加及千里達（英屬）之新根據地之地位增强，而千里達則將成爲加勒比海之主要堡壘云。又派往紐芬蘭（英屬）之第一批軍隊，將於下星期三出發。

【路透社華盛頓十日電】國防計劃昨日續有宣布：海長諾克斯，兩日前宣布海軍改組後，陸長史汀生昨亦聲稱：美國在巴拿馬運河與加勒比安海之陸軍指揮權，行將聯合統一，以便鞏固西半球之防務。現有之巴拿馬與波得黎各兩處陸軍機關與新置特利尼達根據地皆將歸併於運河區總司令伏希斯中將指揮之下，加勒比安海全部軍權之統一，可增進軍事效率，而空防之集中指揮，尤屬需要云。至於此項統一指揮權何時開始實施，何種生力軍將調往運河區及紐芬蘭新根據地將置軍幾何，則陸長不允宣布，謂吾人以調往加勒比安海之兵額告知希特勒有何益乎？希特勒或有方法偵知之，然余不欲告之云。

泰軍進攻越境 佔領寶培鎮
法軍後退五十公里 現正陸續派軍增援

【美國合衆社河內十日電】法當局方面承認：優勢之泰國軍隊，已佔領邊境之寶培城，法軍被迫後退五十公里至西棠房（譯音）地方。寶培村鎮極小，僅有房屋二十所，人民數人，因其地爲一海關及護照之檢查站也。現法軍之大部，係駐於老撾及東埔寨者，人數不多，惟正向該處陸續增派援軍。法飛機昨飛泰境報復，在邊境外一百五十公里地方炸毀暹羅鐵路之一段。

【路透社東京十日電】此間接河內傳來日方消息：越南政府已承認因泰軍之挺進，越軍已於星期二日放棄樸貝而退往內索風。老撾之界荒原山區中之泰軍，刻正開入越南領土云。

【哈瓦斯社越南河內九日電】官方頃發表公報稱：本月七日來泰國與越南邊境一帶發生衝突，愈演愈烈，泰國軍隊會向老撾邦城開火轟擊，但我方死傷，物質損失，亦甚輕微。該國炮隊同時並向老撾邦泰凱克及薩伐那凱特兩城開炮轟擊，該地陸稍受損失外，未無死傷。我方爲報復起見，曾向該國各處即炮還擊。東埔寨邦楊壙貫區方面我國駐軍一隊，曾被泰軍襲擊，詳情如何，尚未接獲報告。此外，泰國飛機亦甚活躍，越南蒙格柯爾波柔小鎮兩處，均被轟炸，其中西索風亞部波貝林四城，暨蒙格拉柯爾波萊城且于一日之內，被炸數次，並有塔一座，曾被擊中，平民死傷多人，西索風城則有醫院一所被擊中。我國飛機爲報復起見，立即飛往泰國轟炸。本月八日，泰國飛機又來轟炸巴堪寮，斯那爾奇卿，及貢城。該國炮隊，則續向越南泰凱克，薩伐那凱特三城轟擊，迄至本日，該國復派飛機多架，轟炸西恩利浦城，炸斃土著七人，炸傷十五人，當地一塔亦被毀，其中僧侶二人，中彈殞命，受傷者數人。我國飛機亦即飛往泰國邊境一帶，轟炸薩賓拉泰柯拉特等城，頗爲得手云。

阿比西尼亞人民 已實行叛義
國巴地方義軍被逐 阿皇將作復國戰爭

【美國合衆社倫敦十日電】官方昨于來自開羅之公報中，第一次表示阿比西尼亞人民已實行叛義。前此英外次白特勒在衆議院會議中，亦曾報告國會，謂正用一切方法，獎勵阿人之抗義。此次開羅報告則稱：阿比西尼亞別動隊，已在國巴地方，驅出義軍。阿前皇塞拉西，聞於上月抵卡土穆與中東英軍司令威費爾將軍會商計劃，阿比西尼亞在戰爭中之任務，聞已有可能之大隊英帝國軍隊，在蘇丹及肯雅之邊境會集，一俟雨季終止，即攻阿境。惟此項報告尚不能得官方證實。

【路透社倫敦十日電】阿比西尼亞之部落民族與英空軍轟炸機，暨英坦克軍現正協力削弱義國對其非洲殖民地之控制力。阿比西尼亞人久欲對義復仇，今已開始積極干涉中東戰事，而奪佔藍尼羅河（泰那湖以西）畔葛巴地方之義軍哨位。

中美平準協定 明後日即簽字

【美國合衆社華盛頓十日電】美財長摩根韜稱：五千萬元美金之中美平準基金協定，大約可於本星期內簽字。

荷印戰時準備 正在竭力進行

【路透社倫敦十日電】荷蘭殖民部代表白魯納，昨稱：荷屬東印度自戰事發生以來，已有多大進步，當地土人對於國防計劃，皆予以忠貞合作，凡土人現有加入衞兵之請求，荷人之在東印度者，皆已應徵，自十八歲至四十六歲，荷印現開辦軍官學校，以訓練土人，而土人具受飛機駕駛員、炮手與監察員之訓練，土人受訓成績多有與荷人同樣良好者，土人與華人亦加入地方防隊，其辦法與英國防軍同。荷印戶口七千萬人，可以自給，未有按口給糧之需要。荷蘭海軍多以荷印爲根據地；荷艦今仍有留泊荷印者，修理工程，可在當地爲之，荷印現且建造新船云。

第一老牌名烟　不要多心速速來

紅星雪茄

香醇甘潤　耐吸價廉　各煙店均有售

德軍亟欲援義侵希 實行佔領保加利亞
德軍數隊已安然開入保境 保加利亞軍隊未予以抵抗

【美國合衆社羅京布卡勒斯脫十日電】此間德方稱：德軍數隊已安然開入保加利亞，未遇抵抗，德軍可於十四日內進佔希臘。此間外交界則稱：近日天氣異常惡劣，爲德軍行動未能迅速之原因，羅國國內情形尚安謐。

【海通社保京十日電】保加利亞總理費洛夫，昨日晉謁國王鮑利斯有所報告，內容如何，不得而知。

進抵嘉柴拉 圖攻杜白魯克英軍
英空軍大舉出動助戰 炸利比亞東部義機場

【美國合衆社埃京十日電】英空軍發表公報：英轟炸機爲協助圖攻杜白魯克之英軍起見，猛炸利比亞東部之義飛機場四處，及杜白魯克之防禦工程，並在吉阿頓巴西北之海面上，炸義國護航隊。（倫敦每日郵報載：英軍已抵杜白魯克西方四十英里之嘉柴拉「因此墨索里尼援濟或增援杜白魯克之途運，均被切斷矣」。）總司令部之公報，亦證實英軍在杜白魯克西方作戰，英飛機轟炸嘉柴拉，馬吐巴，梯明，貝尼那等飛機場，毀滅各該地停駐義機共一百架之大部分。又杜白魯克西南一百八十英里地方之吉阿頓巴水草甸，其駐守之義軍，現似在撤退中。

【哈瓦斯社埃京九日電】英國近東軍司令部頃發表戰報稱：「阿比西尼亞軍隊，昨在我國空軍掩護之下，向泰那湖西面藍尼羅河岸古比亞鎮進攻，卒將義大利守軍逐走，正在乘勝追擊中。該軍成立以還，此乃第一戰。我軍進攻杜白魯克港，亦續有進展，摩托化部隊，業已開到該港西面。」

阿中路希軍 續獲新據點

【美國合衆社特派員安來斯雅典十日電】官方發言人昨稱：希機昨日曾向義軍一隊，猛烈轟炸。車中滿載義兵及大砲，當係向最近遭受重大損害之義軍據點，予以增援者。該發言人續稱：戰鬥機低飛向義軍用機槍掃射，轟炸機一架則竭力向驅馬貨車，投擲炸彈。據稱：希軍在中部作戰者，曾佔據數新據點，並俘虜義軍無數。義軍在中部者，數日以來，已未發動任何猛烈之攻擊云。發言人又稱：義軍業已退守新築之防線，以鐵絲網自衞。來自前線之報告稱：希軍左翼，經過猛烈血戰之後，已在一距杜加溶西南半公里之村落，加以佔領。在希比里尼方面，在瑪爾治齊山脈之希軍，則向離弗拉泰里不遠之莊村，予以進駐云。

華方軍事發言人 述各區戰況
鄂東日軍力量薄弱 曾遭華方擄獲無算

【哈瓦斯社重慶九日電】華方軍事發言人于本日下午在記者招待會席上宣稱：廣州附近日軍約增一師，當與華軍發生小衝突，但無大規模北進跡象。漢水西岸沙市亦有日軍增援部隊到達，員額不多。鄂東方面日軍力量，殊爲軟弱，此可於去年底日照宮縣之役見之。是役日軍遭失數據點，華軍擄獲軍械甚多。至於通城方面華軍，現扼守該城南面及西南面之鼓鴨山等地，日軍已停止進攻。此外各戰區皆無地發生接觸，均不重要云。

汪系自承「儲備銀行」 因無資本極爲悲觀

【本埠訊】所謂南京「中央儲備銀行」成立未久，汪系報紙紛紛撰著社評，加以揄揚。而昨日之本埠中華日報亦撰社評一篇，題爲「論「中央儲備銀行」」，文中力主「與日方取得更密切的合作，……繼續改善「儲銀」與「聯銀」及軍用票的關係」。汪系「中央通訊社」今日將該社評譯成英文，遞至本埠上各英文報時，文中竟自承該「儲備銀行」缺乏資本，語調甚爲悲觀。該譯文云：「如欲成立一新的經濟機構，吾人必需巨量資本。所不幸者，吾人並無資本，結果，吾人所得者僅爲經濟上之理論而已」云云。據悉：本埠英文各報，誦閱之下，認爲乃係該銀行誠實之自白，彌足珍貴，即本報英文版，亦以顯著地位，加以轉載云。

日軍事使命團 取道蘇聯赴德

【路透社柏林十日電】德方無線電宣布：日方軍事使命團，已取道蘇聯行抵柏林，該團由山下將軍爲首，料將在德國勾留多時，而照三國公約規定與軍界人士有頻繁之接觸云。

經濟部將進行 增加黃金產量

【哈瓦斯社重慶九日電】經濟部將在各省設立採金機構，並擴充各地原有採金機構，以求增加黃金產量，中央銀行最近亦將收金官價，提高廿元，即每兩六百十元，以鼓勵採金者。此外，中國前曾多沙金，茲中央大學化學系顧毓珍教授，習用水淘法損失已多，故研究浸油法，而王恆守教授用桐油製成穩定泡沫，藉以吸取全部金粒，然後使之還原，金粒沉澱，而油可再用，所需器材，均係國產原料製成，此法已經兩次公開試驗，成績優良。

社評
美海軍準備行動

[illegible]

保羅生皮鞋公司啟事

靜安寺路一〇四一號（戈登路東首）

Telephone; 35242

現爲優待顧客起見自即日起特提出新製女式皮鞋一千伍百雙

每雙發售三十元・兩雙發售五十元

（原價每雙自四十五元至六十元）

生膠底及軟木底每雙加三元

精公人服

特約經售　新新公司　四川商店　太平銀耳莊

人參精

功效：大補元氣・調理虛損・生精補血・健肺療癆・培元固本・益腦強心・滋養強壯・增進精力

人參膏一六元　人參精一八元　人參片一二元　人參精茶一二元五角

說明書函索即寄

各大公司藥房均售

高粉片茶

大美晚報
TA MEI WAN PAO
本報由(Post Mercury Co. Fed. Inc. U.S.A.)發行
編輯部　威海衛路二五五號　電話三四三一二號
營業部　愛多亞路十九號　電話八八六〇〇號
郵政信箱　一五〇四
電報掛號　八四〇八

法租界甯波路一〇一號
德泰藥行
專配●膏方藥帖　多合補劑
發售●百補膏滋藥　人參再造丸
名貴細藥　應有盡有　如蒙賜顧
價照批發　便利顧客　專差接送
◎電話◎　八五七三三

尊府應常備　新型潔齒神品
綠寶牙膏
綠雪之膏　齒牙之寶
Green Spot

踏遍全上海．終無此便宜．
南京路　馮氏老牌　陶園臘味　四十二週紀念　一年一度廉價
掐萬圓大犧牲
各色香腸　每斤減售三元六角　原價四元六角
年節禮品．香腸臘鴨．餽贈親友．最為相宜
第一支店成都路威海衛路口　同時大犧牲．

海上唯一高尚娛樂
華人總會
佈置精美
比衆不同
地址地豐路二九號　電話二三〇七四

專戒鴉片　白麵紅丸　三日見效　十天斷瘾
精神戒煙
照常吸煙　見煙自厭　廣告欺人　天誅地滅
濟倉藥房

全市　中西大藥房　舉行
補品特價兩星期
九星維他命麥精魚肝油
經濟大聽　每聽原價二十元〇八角　特價拾伍圓陸角
九星維他命乳白魚肝油
九星四寶命麥精魚肝油
九星血必紅麥精魚肝油
與九星維他命麥精魚肝油同樣特價　原價六元五角　特價五元八角

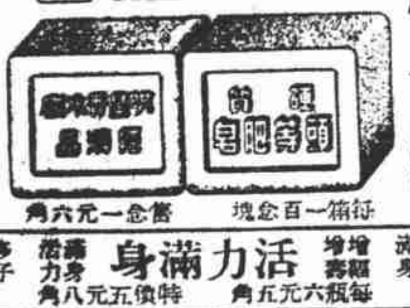
唯他樂麥乳精

硬質頭等肥皂　每箱一百念塊　售念一元六角
日月肥皂　每箱二十元四角
日月肥皂　每箱十五元

滿身活力　活力滿身　增壽增福　多子多孫

止咳化痰　平喘治癆　痰敵
止肝胃痛　治胃腸病　胃鑰

電購部今日特價貨
白玫瑰明星生髮香水　每瓶一元九分



訃告

美商慎昌洋行總經理吉里瀾先生 Roy. E. Gilleland 於西曆一九四一年一月九日上午十二時卅分疾終滬寓　謹擇於一月十一日星期六下午三時在膠州路萬國殯儀館舉行喪禮　特此報聞

吉里瀾先生治喪處謹啓

慎昌洋行啟事

逕啓者敝行總經理吉里瀾先生 Roy. E. Gilleland 不幸於一月九日上午十二時卅分逝世　經擇於一月十一日星期六下午三時在萬國殯儀館舉行喪禮　本行特於是日休業一天　以誌哀悼　此請公鑒

千歲酒漲價啓事

千歲酒莊滬莊謹啓
敬回空瓶每只暫定價三角五分

白濁專家　醫師姚佐穎　親自應診

英機大舉襲德
威廉港大火
波克姆島之飛機場　德供應船均遭轟炸

泛論義戰局
一個英人的觀察
伍德海

記者俱樂部開幕　郭培爾發表談話

羅國又發生劇烈性地震

美羅總統同情法國

北京路二百〇九號　浙江興業銀行對面
興華錢莊
純為顧客服務
代客買賣　公債　股票　標金　花紗　美鈔
祇須委托辦理　即可享受本莊紅利
客戶又可分潤紅利
電話　一五〇二〇　一〇四五一　一三八三五　一三一九五
備有詳章　函索面索　當即送上

雙妹老牌
雪花膏
護膚美容　男女合用

金都　再度獻映于
明晚九時一刻起
請速即預購戲票
佳片重映　勢必擁擠

孔夫子
全新拷貝

劇中人物
孔子　唐槐秋
子路　張翼
顏回　司馬英才
子貢　裘沖
孔子之女　陳琦
伯魚　湯琰
子思　錢毅
衞靈公　屠光啓
齊景公　苗觀三
魯定公　李景波
陽貨　徐立
少正卯　萬鑫
南子　慕容婉兒
宋公子　吳儀平
孔伋　沈毅
觀燎　姜璧

佳評似潮　榮若華袞　口碑載道　美譽騰喧
是誠驚天動地之不朽作品
來函如雪　要求重映　全市轟動　熱情可感
斯挾閃電迅雷之勢以重來

民華影業公司敬謹貢獻

久咳易成癆
發行所上海廣西路唐拾義藥廠

老人頭常備刀片

利鋒最有護防偽品請認明

各處商店均有出售
老人頭常備刀片

中國農工銀行發息通告

本行第十一期股息茲定自本年一月八日起開始發給，請各股東向上海河南路三四八號本行領取為荷，特此通告

好力生

好力生功效出眾是何原因？

比目魚肝油精製劑中之權威

總答覆

(一)原料有優劣：好力生係世界著名之美國國際維他命公司供給原料並代鑑定單位精純可靠罕有其匹

(二)單位有高低：好力生每公分含甲種維他命六萬及丁種維他命一萬二千單位濃厚卓絕無與倫比

(三)製造欠嚴密：好力生製造之程序甚為複雜每一部份皆有專員負責管理保證清潔衛生效用準確

主治：虛弱消瘦肺病腺病佝僂軟骨等症

分膠囊劑滴劑濃及普通二種

上海信誼藥廠監製

各大藥房均有代售

聯僑總會

新年聚餐　招待週到　便利舒適　通宵宴樂

地豐路六號（愚園路口）　電話 二三三〇八八　二三三〇八九

華樂飯店 792

地点安全　環境優雅　水汀開放　大菜豐盛　汽車接送　通宵營業

愚園路七九二号　電話二〇〇七六

坎拿大的實情（上）

談振玉譯自基督教科學講壇報

自從去秋戰事爆發後，不論在實質和情緒方面，坎拿大和不列顛帝國其它各地都是同樣準備着，坎拿大注意到最初幾月內悲慘的事件，於是加強不列顛軍備的精力，在坎拿大工廠和訓練場上加快工作了。

雖然在最初幾個月內，還議論「你不要以為有什麼戰事會發生」是時常聽到的，後來，整個國內期望着戰爭興起，並且似乎已進入可怖而驚異之境，但是這並不是這樣。大多數坎拿大家庭間的生活，仍和從前一樣。

但是現在是不同了，當每天生活中物質方面，仍像從前差不多，而戰爭的知覺，像潮一般地慢慢升起，現在已深陷在每個坎拿大人民的心臟中。

坎拿大著名的某團裏的第二營司令官告訴作者，這變化是由法國淪陷而引起的，在那時以前，兵額是徵健的，但是沒有立刻站在戰爭旗幟下，當不列顛的同盟國危急的時候，熱心參加的男子都加入軍隊去了。

這是像坎拿大人的生活一樣，他們在那時以前，對於戰爭和帝國命運的態度，並不是不感興趣，不過他們漸漸地進入澈底理會的境界了。

雖是這樣，一般平民的生活方式還是沒有受到影響，對於用品沒有限制，──就是奢侈品也沒有限制，從歐洲各國運進來的某種貨物雖然突然減少了，並且價格也增起了不少，但是不列顛的護送制度仍保持帝國貨物正常的銷途，價格由聯邦委員會統制，據說它的運用伸展到房租範圍內，在生活程度上提高一些，但是和戰事價格相差還遠。

×　×　×

薪水是增加了，特別在手藝的職工方面；在世界大戰時，建築事業是最先遭受損失的，而現在為了在全國各處建立航空站和軍事建設、這事業反而變為有生氣的了。現在還是很需要的，不過缺乏熟練的人工。

課稅是增加了，但是這增加祇限於所得稅，並且還要到明春繳付，同時還有國防稅的，那是每月從工人那裏得來的，凡獨身者抽百分之三，已婚者抽百分之二，所以工資的減少，並不嚴重地影響於每個人的生活費用。

那班住在邊境城市裏的居民，如渥索和在牧場中沿漫長的可愛的邊界的城市，他們再不能像幾月前一樣的自由來往，但是他們從美國來的朋友在坎拿大是受歡迎的，入境的手續也是很簡便呢。

秋斯女士信箱

婚前糾葛

秋斯女士──為了一個朋友前途的幸福、[illegible]法律上的疑問，要請求女士代為解答。

甲是一個未滿二十歲的女孩，四年前由父母之命、媒[illegible]一現年二十三歲的乙男訂婚。未及一載，戰事爆發，甲女避難至乙男家，至今已三年之久。雙方本定於去年陰歷十月間舉行結婚，不料在前年一個冬天的晚上，乙男用了種種方法，使家中人一概離去，僅留甲女和他二人，乙男便乘此機會，要女成全美事。甲女乃一未成年之女子，意志薄弱，不知利害；貿然允許：豈知春風一度，竟至珠胎暗結。及至雙方家長知曉，已近分娩之期矣。然雙方以為彼等既已訂婚，況婚期也已不遠，卻也不以為意。豈知乙男深恐一旦傳出，為他人取笑，因而老羞成怒，態度遽變：且懷有一種不可猜測的對甲女的輕視心理。雙方雖尚屬未婚，卻已一度歡武，如長此以往，對於甲女的前途當不致樂觀，不難推想得之。所以為了她的前途，特地請女士作一個光明的指示：（一）雙方並未經過正式結婚手續，而發生此種不規則的行動，乙男是否負有誘姦罪？或別的罪？（二）今乙男已有厭婚之意，然已生子，乙男能否在將來（或現在）再得藉故向甲女提出離婚要求？（三）乙男既對甲女發生厭棄之心，婚後當然決難相容，甲女的前途益見悲觀，未知有何方法能使雙方意見融洽？以上幾點，請女士詳加答覆，或請來一最完全之解決方法為盼！

──一個不幸的女子于弟上

答：（一）甲女和乙男，雖已訂婚，但尚未結成夫婦，究無同居的義務；且甲女並未成年，故依刑法第二百四十條：『和誘未滿二十歲之男女，脫離家庭或其他有監督之人者，處三年以下有期徒刑，如與姦淫，處六月以上五年以下有期徒刑，得併科一千元以下罰金。』乙男是不能卸免其罪責的。（二）現乙男雖有不顧與甲女結婚之意，但已生養了孩子，為着孩子的將來，他們是應該犧牲一點，結婚同居，俾克盡父母的責任。至於結婚之後，乙男或會藉故離婚，恐怕是不可能的吧！因為即使他藉故訴請離婚，也得要有民法第一千零五十二條所規定的理由之一，假若沒有正當的理由，如何辦得到呢！（三）有什麼方法可使雙方意見融洽？對於這一個問題，並不是第三者能夠代為解決的。要看甲女婚後，是否能夠治家，與乙男共營適合的生活等為準。各人的心理不同，要獲得他人的好感，當然也就沒有一定的方法呢！

──秋斯

賀年片

潔子

在往年，一到十二月下旬，我所接到的郵件，賀年片佔了絕大多數，同時在二個時候，我也就開始把賀年片發寄出去。

給我以賀年片的，有的是我們的伙伴，有的是我們的長者，發片的地方，遍於國內和海外。長者給我們的多是印着瓶梅鼎爵，配着仿宋體，十足的表示着飽經世故的持重氣，那些伙伴們給我們的，幾乎都是粉紅色的，濃綠的，還印上流行的賀詞，充溢着年輕人的奔放的熱情，我呢，人雖年輕而心實苦，寄發出去的，卻每每只是憑着一己的個性的感覺，絕少有所遷就而投他們以所好。

自從踏出學府的大門，從政從軍，流轉天涯，亂離的時代，我的足印也是亂離的。我沒有接到一張賀年片，同時，事實也不容許我發寄賀年片，是整整的三個年頭了。

這次，回到上海來，人事多已變幻，撫今追昔，真可以說是百感交集，不能自已。時間臨到一年的末梢，見到賀年片，在我，就像面向睽違久了的故人，心中不由的浮起縷縷迷惘和悵觸。幾人保得綺麗的夢境？徒自嗟嘆，更是多餘。歲月畢竟無情，

生命拖不回失去的日子。除夕的前一天，和淑良在大新小敍，在淺灰色的紙片上，我繪上那麼的幾句，下面並且寫着「歲暮給張愛蓮小姐」，由淑良拿去給她。此外，我就沒有發寄一張賀年片。遠地友人更何從知道，我又滯留於黃浦江濱！那也雖是信手塗寫的句子，然而，輕盈稔膩，似覺心事滿懷，眼眶裏却飽滿蓄着淚水。

舊夢不能追尋，往事也怎忍從頭細數。只願，在明年，可以和散處在大中華國土的每一個角落的故友們互寄賀年片。……

秋收以後

江瀕

我想寫一些關於鄉村方面的情形，歸入到報告文學之類，我覺到鄉村的動態，也許和都市動態同樣的重要，首先該說明，我所敍述的鄉村情形是在滬蘇嘉鐵路一帶的區域，因為我自己的故鄉是在那裏的緣故。

記得今年夏天，氣候酷暑，河水乾涸，在蘇州城裏的水，固然淺得見有河床，而且那種骯髒得發暗綠色的污水，也積了很多的蛆蟲，如果要食用，簡直是不可能，大家便把井水代替。在鄉村田畝方面，像乾得異常，天又很久不雨，因之，又忙了很多的所謂官長，親自到城隍廟去燒香拜佛，上表祈雨，并且鼓勵人民迎神賽會，隔了一時，天仍不下雨，大官長們說是上表不靈，大約為施政不能感動上蒼所致，歸在自身，需要引咎自請處分。於是再來個迎神賽會，希奇古怪，笑話百出。後來，幸是下雨了，這樣，對於田耕，還可按時補救，不應有荒年，收成是有把握了。

時間一天天的過去了，農人們笑顏逐開，時時刻刻望着秋收到來，將入天堂似的。於是，在農事忙碌的時候，不惜化去一元一天的代價收雇短工來助手，好在出息好，化掉一些不在乎。所以在需要人力的時候，真是鄉下無閑人，家家戶戶，忙着做工。不像在都市裏的茶館店，天天枯坐着好幾排要覓的等候工作者。

好了，金風吹來，秋天到臨。片片的田畝，黃黃的稻禾，吹得好似海洋上的波浪一般。我們在火車上也可望見，從前是低低的青田，現在是高高的成熟的果實了，農人完成它最後的一步工作，把它們收割下來，扎起來，到翌日清晨，用船載到城裏，或是其他附近的鄉鎮上去，向米行糶去了，還家來便成一疊疊鈔票了。

米價好，糙米糶出開首便是每石三十七元，這還是距今日前兩月光景的價目，現在，價目更高到每石六十元，仍有漲勢。所以，農人只要拿出一石米來，便有半百以上的鈔票進入袋裏。於是他們需要什麼就買什麼，香烟，茶食，南貨，紙張，衣着，魚肉類，應有盡有。物價雖上漲得很劇烈，可是他們以米價比例，農人本身還是沒有覺得是漲價。從前他們拿出一石米來，不值幾元的，現在卻以幾十倍之加，因之，現把從前同量的物質換得，在農人方面來得舒適了。

大多數農人是要還租的。每畝還給業主多少田租，究竟是由業主的公會和地方官長合議規定的。今年每畝田租，還是在十七、八元，米價還是很穩，在農人方面，因為米價還很順利，不受什麼影響。

社會服務

各界雜訊

本市福煦路同孚路口之金都公司，不日即將開幕，經理各式無線電收音機、電氣冰箱、冷藏機器、留聲機唱片，以及鋼琴等樂器，並代客設計建築冷氣冷藏工程。

[illegible]雜誌，早為研究國學者所推許，該刊內容充實，形式仿宋巾箱本，古色古香，經本記影印，[illegible]

南京路馮氏老牌陶園臘味專家，為適應上海人士需要，特發起創辦唯一二週紀念大犧牲，各式年糕一律減價，[illegible]路口第一支店同時舉行云。

遠中女子中小學

教育部立案　教育局立案

遠中女子中小學　暨幼稚園　婦女補習班　招生

班次：高中普通科商科　初中秋始各級招生　小學幼稚園　婦女補習班春秋始生　各級新生及插班生

考期：一月二十日

開學：二月一日

報名手續：[illegible]

附註：[illegible]

校址：[illegible]

電話：三一〇五〇

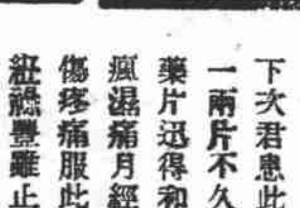
校長：崔聖言

神經痛　服韋廉士止痛片紐祿豐

君亦曾患過神經痛乎若然君自知其痛楚之如何可怖如何一聞其症即足使君戰慄然而不問神經如何疼痛和解其痛却殊簡易

下次君患此症時只須吞服止痛妙品紐祿豐一兩片不久痛即消失矣且不僅神經痛服此藥片迅得和解即頭痛牙痛耳痛背痛尻系痛瘋濕痛月經痛及割傷灼傷燙傷創傷種種因傷疼痛服此藥片一劑亦可同樣迅得和解也紐祿豐雖止痛速效且善退熱散寒治流行性感冒但其作用却又安全自然并不礙及心臟或引起他種不良後患

藥房皆售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備



（國民政府衛生署許可證藥字第二五五號）

榮記 共舞台

電話 八八八九八、八五〇四

對號入座請早購票

簡便每場是滿　今夜請早

第十集

譚宗旺夜探連環案　劉香妙火焚甯國府

濟公活佛

大華

今天日夜榮譽貢獻　二時半　五時半　九時一刻

一張地圖三條性命

匹夫之勇　志士之血　美人之色　奸侯之醜

華雷斯皮萊　約翰萊德　桃絲里奧　會合演壯烈忠勇熱情鉅片

熱血壯士

南北戰爭忠勇男兒

大華影訊全年二元

大上海

今天特准日夜獻映　二時半　五時半　九時一刻

全部五彩神怪鉅片

美女縮成十四寸高

科學魔王

派拉蒙公司驚世秘密十個月

不日特映

萬里關山

國泰

今天榮譽獻映　三時　五時半　九時一刻

鬼迷張天師！　活捉大力士！

鮑伯霍　寶蓮高黛　兩星合演恐怖滑稽片

THE GHOST BREAKERS

捉古堡妖記

勾魂魔爪　攝魄骷髏　追人殭屍

南京

今天日夜榮譽獻映　二時半　五時半　九時一刻

卅秒鐘環繞全地球

愛德華魯賓遜主演

路透傳

本院已應讀者要求

大光明

今天日夜獻映　二時半　五時　九時一刻

南腓凱　強恩霍爾

水手夫人

兩片朱唇一場血戰

樂園妖姬

三嬌娃

一代歌后

嚴大生壽衣莊

法大馬路西新橋口　電話八一七二八

花色齊備　價格公道　定製壽衣　約期不誤

大新公司

五週紀念奉送大新香皂及黃金橘汁

假座華英精美中美大美電台播送精彩節目

華美電台 周波一三四〇 歌唱：下午一時至七時
中美電台 周波七二〇 申曲：下午二時至十二時
大美電台 周波一一四〇 彈詞：中午十二時至晚十二時
精美電台 周波一一六〇 滑稽：中午十二時至晚十二時

貴客購貨
滿六元者送大號大新香皂一件或黃金橘汁贈飲券一張
滿二元者送二號大新香皂一件
多購多贈　以謝盛意

大新香皂
檀香氣味　人人歡迎
鋪面及地窟化妝品部均有發售

特價貨品

三樓女裝部發售
最新式長毛絨大衣　原價每件二百廿五元　特價每件一百六十元
最新式花絲絨大衣　原價每件九十五元　特價每件六十五元
先到先得・售完為止

三樓鞋子部發售
外國黃黑鷄皮男鞋　特價每雙九十元半
英國名廠淡黃鷄皮高跟女鞋　特價每雙十五元

三樓綢緞部發售
織錦緞旗袍料　原價每件十九元五角　特價每件九元二角
每人限購一件售完五百件為止
雪花錦祺袍料　原價每件十八元　特價每件十三元五角
大偉葛男袍料　原價每件廿二元　特價每件十七元五角
康達呢男袍料　原價每件廿四元　特價每件十七元五角
（各種特價衣料限由十時至十二時止發售）

鋪面衣帽部發售
美國斯德森毡帽　原價每件十六元半　特價每件十三元五
本牌純毛織花背心　原價每件十九元五角　特價每件十一元五角
・售完為止・

鋪面烟草部發售
五十支裝殷琴娜律人牌雪茄　初次到貨特約發售　原價廿元　特價十二元半

腎虧
遺精手淫，陽萎早洩，房事無能
周健庵腎虧專家，傳授秘製靈藥，專治腎病經驗豐富，奇效最速，凡腎水不足，精關不固，夢遺滑精，下元虛虧，色慾過度，一切腎病，誤犯手淫，發育不全，以及青年早婚，房事無能，色慾過度，下元虛弱，起無力，未交早洩，陽萎不舉，房事無能，保愈斷根。寓霞飛路西摩路口，福履理路南首慶門路衍慶里一號門診上午，診金一元可勿

宴後請用冠生園陳皮梅話梅
消化肥膩　生津止渴　日常食之　精神快樂
另有美術裝璜盒作送禮最為名貴
冠生園食品有限公司啓
南京路四九號電話九〇四一七

六國飯店
中西大菜　日夜齊備　交通便利　絕對安全
海格路二四六號
電話二二二九六・二二二九七　二二七二六・二二八五〇

交通大學被搜查兩小時
法捕房中西探捕五十人 嚴密搜查後未有所獲

今晨八時左右，法捕房突派出中西探捕五十餘名，分乘警備車兩輛，馳往愛麥虞限路中華學藝社，搜查租借在該社內上課之交通大學，約歷兩小時，至十時左右，始搜查完畢。聞各探捕除嚴密搜查各教室及臥室外，並將交大裝置文具儀器及書籍之木箱，亦俱悉被打開檢查，但結果並未有所獲，至捕房搜查交大原因，則無從查悉云。

西門路盜刦 兩盜被擒

現在廣浴卿路皇后劇場唱戲之汪杏寶，家住西門路仁吉里十九號，於今晨七時左右，突有盜匪三名光降，其中一盜持有手槍，刦去現鈔五十元，金戒兩隻，及手表衣服等多件，當各匪逃出時，汪自後尾隨奉弄口，適遇一一六六號及三〇〇號兩華捕，乃將經過報告，兩華捕遂即向各盜追捕，盜見捕追來，竟回身開槍拒捕，華捕乃亦開槍還擊，雙方發槍約十餘響，結果追至貝勒路興里口，有一盜匪小腹中一槍，當場受傷倒地被擒，並在其身畔抄出手槍一枝，及贓物一部份，同時另有一盜被捕云。

被扣二月之大生輪 經美領交涉後釋放

美國領事館今晨宣稱：於去歲十一月二日在定海島附近被日方扣留之美商大生輪，經美領署當局數度與日方交涉後，現日方已允發還，並業已放行，預計於明後日可抵達本埠云。

匯中銀號加給津貼

本市匯中銀號總分支行，暨總管理處服務員生工役約百餘，茲悉該行總經理鑒於米珠薪桂，手頭不無拮据，除加薪給外，復於上年十二月份起，當加全體員生等臨時津貼一律每人十元，以資鼓勵。

商務勞資糾紛 雙方意見懸殊
赴港代表今日返滬

本市河南路二一一號上海商務印書館，暨靜安寺路霞飛路支店所屬五百餘員工，自由同人會向資方提出改善待遇二項要求，並委派宋慰萱・趙良齋・宋鑫濱三代表持文前赴香港，向王雲五總經理面陳後，卒因勞資雙方意見懸殊，致未獲要領，該三代表接滬同人會電囑返滬，於今晨十時三十分，乘渣華郵船由港抵滬，同人會委派代表赴碼頭迎迓，該項勞資糾紛預料日內將有新發展。

法電公司翻譯 張仁俊被捕
日方指渠與重慶有關 現押捕房日要求引渡

今晨日方突會同法租界捕房往呂班路法商電車公司內，將機務部翻譯張仁俊加以逮捕，查張年四十歲，江蘇人，在電車公司服務已多年，為該公司機務部最高職員，平日忠於職守，前此工人罷工時，渠頗不贊同，今晨突遭逮捕，據日方稱：因渠與重慶方面有關，現張押法捕房刑事科，聞日方正要求捕房引渡中云。

今日暫停施賑饅首

本市慈聯會，以時屆冬令，特在馬白路茶場上散發饅首，嘉惠貧民，實非淺鮮。但每日往馬白路候散發饅首之貧民，總數逾二萬人以上，至該處交通，時被阻塞，秩序亦難以維持，故決定今日暫停散發一天，俟籌得妥善辦法後，再行散發云。

金融行情

英匯：開收盤均為三便士五一五六二五，與昨相同。美匯：開收盤均為五元五六二五，與昨相同。美金票十七元九角半。冷赤：開盤六三七〇〇，收盤六三〇〇〇，比昨計漲十六元八。公債：統甲七七・〇〇，統乙七二・〇〇，統丙六六・八五，統丁六六・四五，統戊六六・八〇。

服裝專家
遠東第一

繼續大減價
仕女良友——禦寒佳品
再接再勵●特價犧牲

特號元莊馬海大衣	$240.00
五彩條常青駱駝毛大衣	$170.00
老頭號常青駱駝毛大衣	$140.00
特號熊毛絨女大衣	$170.00
英國花呢女大衣	$35.00
灰羊腿真皮女大衣	$250.00
以上各種大衣一律奉送手筒	

（明標大恕）（價不衣牌）（以同次影）（恐業貨戲）
花色繁多・不及詳載・歡迎參觀

上海
大中華服裝公司
四馬路廣西路口　電話九四二八〇

政府註冊
趙南石藥局
（每瓶二元　一買一送　常日見效　不效還洋）
（完全王道　國藥成份　如用補藥　當樂大發）

班龍補腎丸
專治遺精，滑精，早洩，陽萎，腰痛，腦弱，精神疲倦，四肢無力等症，服此丸後，連服一料，無不見效，每瓶二元，特價，買一送一，本局發行，趙南石藥局，三馬路，石路，南京路，各大藥房均有出售

包愈縮球瘋
治南石縮球瘋，專治男子，皮膚，瘋癢，效驗特著，各大藥房均有代售

（包好疥瘡內服藥）
毒特靈
清血滅毒　萬安萬當　皮膚百病　唯一靈藥

五淋白濁寶
中國五淋白濁，王氏祖傳秘方，專治新久白濁，出立保單，無效還洋

立愈 癬瘡皮靈水 每瓶一元
治咳草　天然狗寶　每包二角，打二元
胃氣散　每包二角，打二元

熱症之後身體虛弱乎

須知熱度雖退，並未脫離險境，蓋病後虛弱之情形，每致令人舊病復發，或新染他症，是故衰憊之身體，亟應從事調補為要。

請讀下文：至於調補身體之方法，則為尋求一種食物，一面能具有多量固體食品之營養價值者，大多數醫師為患熱症者所選取之食品，則為好立克。此乃最易消化之滋養妙品，能培補損耗之神經及組織，增長氣力，創造新精力，而令調養期中，不致有變症發生，病人對於他種食品進而不納者，對於好立克均能享受。請即日購取好立克，各大商店，均有出售。

好立克

S-9L

戒煙
何愁土貴如金　額滿為限　買一送一
保證不吸　本品祖傳秘方，戒鴉片白麵嗎啡紅丸，等毒癮，七日內完全戒絕，保無痛苦，即日起發行，紀念期內，每買一盒，贈送一盒，以廣宣傳
南京路一四三號（中原公司二樓）雅利西藥行

牛津洋服公司
兼售皮鞋
靜安寺路九六八號
電話三九〇二八

首創老牌　抗毒　戒煙聖藥
槍上戒烟膏
近因假冒甚多，歡迎試吸比較，贈送樣品一千盒
價目每盒二元，小盒六角
上海貴州路口中國飯店斜對面 同仁藥房啓

人中寶
有康健之體格方能享受愉快之幸福

食慾亢進　血液旺盛　肌肉充實　思想靈敏　百骸舒適　大勞不倦
因人中寶為真枝性大補劑，男女老少用以常服，自能達到健康目的。
上海福州路　太和大藥房　電話九〇九二一

注意　烟癮不除●即煙癮　永無澈底戒除之一日

戒煙奇方

以毒抵毒何異飲鴆止渴
舊法戒烟，都以嗎啡，白麵，紅丸，烟灰等毒品混合之，越吞越重，越戒越深，結果無效
白天不可服　烈性毒藥（樟腦，楊花）
驚人發明▲戒煙奇方（安全因素）
（安全因素）特點
▲一不用麻醉，增加百倍效力
▲戒後可向衛生局報驗
▲六戒絕，無反應
▲完全安全
每盒五元七角　上海三馬路跑馬廳對面
仁仁藥社